## AGREED RECORD

OF CONCLUSIONS OF FISHERIES CONSULTATIONS BETWEEN
THE RUSSIAN FEDERATION, THE EUROPEAN UNION, THE FAROE ISLANDS, ICELAND
AND NORWAY ON THE MANAGEMENT OF THE NORWEGIAN SPRING-SPAWNING
(ATLANTO-SCANDIAN) HERRING STOCK IN THE NORTH-EAST ATLANTIC IN 2018

## COPENHAGEN, 7 DECEMBER 2017

- 1. A delegation from the Russian Federation, headed by Mr Vladimir BELYAEV (and Anna SHULAEVA), a delegation from the European Union, headed by Mr Joost PAARDEKOOPER, a delegation from the Faroe Islands, headed by Mr Herluf SIGVALDSSON, a delegation from Iceland, headed by Mr Sigurgeir THORGEIRSSON and a delegation from Norway, headed by Ms Sigrun M. HOLST, met in London on 18-19 October 2017, in Copenhagen on 3 November 2017 and on 6-7 December 2017 to consult on the management of the Norwegian spring-spawning (Atlanto-Scandian) herring stock in the North-East Atlantic in 2018.
- 2. A delegation from Greenland, headed by Ms Katrin VILHELM POULSEN, attended as observer.
- 3. The delegations agreed that the level of catches of Norwegian spring-spawning (Atlanto-Scandian) herring in the North-East Atlantic for 2018 should be no more than 435,000 tonnes. The delegations agreed that establishing unilateral quotas for 2018 does not in any way imply the acceptance of the level of these quotas by any Party.
- 4. The delegations encouraged the Parties to develop and coordinate their scientific research activities in order to improve the information available for the assessment and the management of this stock.
- 5. As an exceptional measure the delegations agreed that each Party may transfer unutilised quantities of up to 14% of the quota established by the Party for 2017 to the quota established by that Party for 2018. Such transfer shall be in addition to the quota established by the Party concerned for 2018.
- 6. The delegations agreed that each Party may authorise fishing by its vessels of up to 10% beyond the quota established by the Party. All quantities fished beyond the established quota shall be deducted from the quota established by that Party for the following year.
- 7. The delegations exchanged quota and catch information for 2015, 2016 (final) as well as preliminary information for 2017 (Annex I). The delegations also exchanged information with regard to their fishing activities including exchanges and access provisions (Annex II).
- 8. The delegations agreed to continue to provide information on quotas and catches in the same format as set out in Annex I and regarding transfers and access arrangements as set out in Annex II to this Agreed Record. Each Party shall, by 1 May 2018, provide updated information to Iceland as host of the consultations on management measures for 2019 regarding their total catches in 2016 and 2017 and on their provisional catches in 2018; and on any allocation of quotas to other Parties in 2018. Iceland shall forward this information as soon as possible to all Parties to this Agreed Record.

JJS

AR.

Sp

- 9. The delegations agreed that the Parties may fish Norwegian spring-spawning (Atlanto-Scandian) herring within their quotas in their respective zones of fisheries jurisdiction and in international waters.
- 10. The delegations agreed that further arrangements by the Parties, including arrangements for access, quota transfers and other conditions for fishing in the respective zones of fisheries jurisdiction, are regulated by bilateral arrangements.
- 11. The delegations agreed to request ICES to finish the process of re-evaluation of the reference points for Norwegian spring-spawning (Atlanto-Scandian) herring during the first quarter of 2018. Provided that ICES has completed their work on the reference points, the delegations agreed to meet before 15 May 2018 to discuss a possible revision of the long-term management strategy.

Copenhagen, 7 December 2017

Vladimir BELYAEV

For the Delegation of the Russian Federation

Joost PAARDEKOOPER

For the Delegation of the European Union

Herluf SIGVALDSSON

For the Delegation of the Faroe Islands

Sigurgeir THORGEIRSSON

For the Delegation of Iceland

Sigrun M. HOLST

For the Delegation of Norway

Quotas after transfers and flexibility					CAT	CATCHES (tonnes)	nes)				
Ļ	NEAFC E Regulatory Area	European Union Zone	Faroese Fishing Zone	Greenland fishing zone	Icelandic Exclusive Economic Zone	Norwegian Economic Zone	Fishery Zone around Jan Mayen	Fishery Protection Zone around Svalbard	Russian Economic Zone	TOTAL	Balance
77 749	13 409	108	649	0	0	20		0	0	14 186	6 962
-12 100 27 044	2 897	187	22 780	0	0				0	25 864	1 180
	419	0	3 089	0	39 119		0		0	42 627	4 927
-419 160 541	0	0	0	0	0	176 173	0		0	176 173	-15 632
10 000 46 498	5 744	0	9 433	0	0	25 286	929	4 734	0	45 853	645
-2 100 302 785	22 469	292	35 951	0	39 119	201 479	656	4 734	0	304 703	-1 918
2 100 22 100	0	0	2 058	10 605	0	0	0	0	0	12 663	9 437
0 324 885	22 469	295	38 009	10 605	39 119	201 479	656	4 734	0	317 366	7 519
					CAT	CATCHES (tonnes)	les)				
Quotas after transfers	NEAFC	European	Faroese	Greenland	Icelandic Exclusive	Norweglan	Fishery Zone around	Fishery Protection Zone	Russlan		
	≥	Union Zone		fishing zone	Economic Zone	Economic Zone	Jan Mayen	around Svalbard	Economic Zone	TOTAL	Balance
0 22 471	5 530	399	3 071	0	0	13 190	0		0	22 190	281
-12 500 44 767	1 829	0	43 121	0	0	0	0	0	0	44 950	-183
	181	0	547	0	48 451	0	0	0	0	49 179	906
	12 341	0	0	0	0	1	0	0	0	197 501	-19 839
	24 892	0	9 884	0			0	0	0	50 365	337
-2 500 345 687	44 773	389	56 623	0	48 451	213 939	0	0	0	364 185	-18 498
500 22 500	0	0	2 350	17 957	0	0	0	0	0	20 307	2 193
0 368 187	44 773	399	58 973	17 957	48 451	213 939	0	0	0	384 492	-16 305
		-			CAT	CATCHES (tonnes)	les)				
Quotas after transfers		European		Greenland	Icelandic Exclusive		Fishery Zone around	Fishery Protection Zone	Russian		
exchange flexibility	eguiatory Area	Jone	Zone	zone	Zone	Economic	Jan Mayen	Svalbard	Zone	CATCH	Balance
42 340						16 114				16 114	26 226
-12 500 112 914	36	0	7 035	0	0		0	0	0	7 071	105 843
103 890	2 328		728		47 700					50 756	53 134
413 031		-				148 687				148 687	26 344
10 000 92 957	1 017					965 6	8 514			19 127	73 830
765 132										241 755	285 377
2 500 32 500			1 920	10 282						12 202	20 298
797 632										253 957	
		/		V			, "				
0 0 0	040172008	Regulate   Area   Are	Negulatory Union Area   Zone   Area   Zone   Zone	Regulatory Union Fiss   Avea Zone Zone Zone Zone Zone Zone Zone Zone	Regulatory Union   Fishing   His	Negulatory Union Fishing Isrining Econo   Avea   Zone   Zone	Regulatory Union Fishing Institute   Economic Economic Economic   Economic Economic   Economic Economic   Economic Economic   Economic Economic   Economic Economic   Economic Economic   Economic Economic   E	Regulatory Union Fishing insting Economic Jan Avea Zone Zone Zone Zone Mayen   16 114   16	Negulatory Union Fishing issing Economic Economic Age around Avea Zone Zone Zone Mayen Svalbar Svalb	Negulatory Union Hishing Institute   Leconomic Economic	Neguiatory Union Fishing   Fishing   Economic   Jan   J

禹

1

Transfer and Access Arrangements for Norwegian Spring-Spawning (Atlanto-Scandian) Herring in the North-East Atlantic in 2017

Transfer 2017				0.00		Trar	Transfer to		
Party	QUOTAS (tonnes)	Balance from 2016	Total available	European Union	Faroe Islands	Iceland	Norway	Russian Federation	Greenland
European Union	42 059	281	42 340			-			
Faroe Islands	125 587	-183	125 414					10 000	2 500
Iceland	102 984	906	103 890						
Norway	432 870	-19 839	413 031						
Russian Federation	82 827	130	82 957						
Greenland									

Access 2017		Access a	ırrangemei	Access arrangements for 2017	7	
	European	Faroe				
from Party	Union	Islands	Iceland	Norway	Russian Federation	Greenland
European Union		000 9		37 854		
Faroe Islands	000 9		100%			
Iceland		100%				
Norway	37 854				82 957	
Russian Federation				100%		
Greenland						